SOPHIA PROJECT

PHILOSOPHY ARCHIVES



Epistles on Friendship

Lucius Annaeus Seneca

Epistle 3: On True and False Friendship

You have sent a letter to me through the hand of a "friend" of yours, as you call him. And in your very next sentence you warn me not to discuss with him all the matters that concern you, saying that even you yourself are not accustomed to do this; in other words, you have in the same letter affirmed and denied that he is your friend. Now is you used this word of ours in the popular sense, and called him "friend" in the same way in which we speak of all candidates for election as "honourble gentlemen," and as we greet all men whom we meet casually, if their names slip us for the moment, with the salutation "my dear sir,"-so be it. But if you consider any ma a friend whom you do not trust as you trust yourself, you are mightily mistaken and you d not sufficiently understand what true friendship means. Indeed, I would have you discuss everything with a friend; but first of all discuss the man himself. When friendship is settled, you must trust; before friendship is formed, you must pass judgment. Those persons indeed put last first and confound their duties, who, violating the rules of Theophrastus, judge a man after they have made him their friend, instead of making him their friend after they have judged him. Ponder for a long time whether you shall admit a given person to your friendship; but when you have decided to admit him, welcome him with all your heart and soul. Speak as boldly with him as with yourself. As to yourself, although you should live in such a way that you trust your own self with nothing which you could not entrust even to your enemy, yet, since certain matters occur which convention keeps secret, you will make him loyal. Some, for example, fearing to be deceived, have taught men to deceive; by their suspicions they have given their friend the right to do wrong. Why need I keep back any words in the presence of my friend? Why should I not regard myself as alone when in his company?

There is a class of men who communicate, to anyone whom they meet, matters which should be revealed to friends alone, and unload upon the chance listener whatever irks them. Others, again, fear to confide in their closest intimates; and if it were possible, they would not trust even themselves, burying their secrets seep in their hearts. But we should do neither. It is equally faulty to trust every one and to trust no one. Yet the former fault is, I should say, the more ingenuous, the latter the more safe. In like manner you should rebuke these two kinds of men,-both those who always lack repose, and those who are always in repose. For love of bustle is not industry,-it is only the restlessness of a hunted mind. And true repose does not consist in condemning all motion as merely vexation; that kind of repose is slackness and inertia. Therefore, you should note the following saying, taken from my reading in Pomponius: "Some men shrink into dark corners, to such a degree that they see darkly by day." No, men should combine these tendencies, and he who reposes should act and he who acts should take repose. Discuss the problem with Nature; she will tell you that he has created both day and night. Farewell.

Epistle 9: Philosophy and Friendship

You desire to know whether Epicurus is right when, in one of his letters, he rebukes those who hold that the wise man is self-sufficient and for that reason does not stand in need of friendships. This is the objection raised by Epicurus against Stilbo and those who believe that the Supreme Good is a soul which is insensible to feeling.

We are bound to meet with a double meaning if we try to express the Greek term "lack of feeling" summarily, in a single word, rendering it by the Latin word impatientia. For it may be understood in the meaning the opposite to that which we wish it to have. What we mean to express is, a soul which rejects any sensation of evil; but people will interpret the idea as that of a soul which can endure no evil. Consider, therefore, whether it is not better to say "a soul that cannot be harmed," or "a soul entirely beyond the realm of suffering." There is this difference between ourselves and the other school: our ideal wise man feels his troubles, but overcomes them; their wise man does not even feel them. But we and they alike hold this idea,that the wise man is self-sufficient. Nevertheless, he desires friends, neighbors, and associates, no matter how much he is sufficient unto himself. And mark how self-sufficient he is; for on occasion he can be content with a part of himself. If he lose a hand through disease or war, or if some accident puts out one or both of his eyes, he will be satisfied with what is left, taking as much pleasure in his impaired and maimed body as he took when it was sound. But while he does not pine for these parts if they are missing, he prefers not to lose them. In this sense the wise man is self-sufficient, that he can do without friends, not that he desires to do without them. When I say "can," I mean this: he endures the loss of a friend with equanimity.

But he need never lack friends, for it lies in his own control how soon he shall make good a loss. Just as Phidias, if he lose a statue, can straightway carve another, even so our master in the art of making friendship's can fill the place of a friend he has lost. If you ask how one can make oneself a friend quickly, I will tell you, provided we are agreed that I may pay my debt at once and square the account, so far as this letter is concerned. Hecato says: "I can show you a philtre, compounded without drugs, herbs, or any witch's incantation: 'If you would be loved, love." Now there is great pleasure, not only in maintaining old and established friendships, but also in beginning and acquiring new ones. There is the same difference between winning a new friend and having already won him, as there is between the farmer who sows and the farmer who reaps. The philosopher Attalus used to say: "It is more pleasant to make than to keep a friend, as it is more pleasant to the artist to paint than to have finished painting." When one is busy and absorbed in one's work, the very absorption affords great delight; but when one has withdrawn one's hand from the completed masterpiece, the pleasure is not so keen. Henceforth it is the fruits of his art that he enjoys; it was the art itself that he enjoyed while he was painting. In the case of our children, their young manhood yields the more abundant fruits, but their infancy was sweeter.

Let us now return to the question. The wise man, I say, self-sufficient though he be, nevertheless desires friends if only for the purpose of practicing friendships, in order that his noble qualities may not lie dormant. Not, however, for the purpose mentioned by Epicurus in the letter quoted above: "That there may be someone to sit by him when he is ill, to help him when he is in prison or in what;" but that he may have someone by whose sick-bed he himself only, and enters upon friendships for this reason, reckons wrongly. The end will one who might assist him out of bondage; at the first rattle of the chain such a friend will desert him. These are the so-called "fair-weather" friendship; one who is hose for the sake of utility will be satisfactory only so long as he is useful. Hence prosperous men are blockaded by troops of friends; but those who have failed stand amid vast crisis which is to test their worth. Hence, also, we notice those many shameful cases of persons who, through fear, desert or betray. The beginning and the end cannot but harmonize. He who begins to be your friend because it pays will also cease because it pays. A man will be attracted by some reward offered in exchange for his friendship, if he be attracted by aught in friendship other than friendship itself.

For what purpose, then, do I make a man my friend? In order to have someone for

whom I may die, whom I may follow into exile, against whose death I may stake my own life, and pay the pledge, too. The friendship which you portray is a bargain and not a friendship run mad. But, though this is true, does anyone love for the sake of gain, or promotion, or renown? Pure love, careless of all other things, kindles the soul with desire for the beautiful object, not without the hope of a return of the affection. What then? Can a cause which is more honourable produce a passion that is base? You may retort: "We are not now discussing the question whether friendship is to be cultivated for urgently requires demonstration; for if friendship is to be sought for it won sake, he may seek it who is self-sufficient. "How, then," you ask, "does he seek it?" Precisely as he seeks an object of great beauty, not attracted to it by desire for gain, nor yet frightened y the instability of Fortune. One who seeks friendships for favorable occasions, strips it of all its nobility.

"The wise man is self-sufficient." This phrase, my dear Lucilius, is incorrectly explained by many; for they withdraw the wise man from the world, and force him to dwell within his own skin. But we must mark with car what this sentence signifies and how far it applies; the wise man is sufficient unto himself for a happy existence, but not for mere existence. For he needs many helps towards mere existence; but for a happy existence he needs only a sound and upright soul, one that despises Fortune.

I should like also the state to you one of the distinctions of Chrysippus, who declares that the wise man is in want of nothing, and yet needs many things. "On the other hand," he says, "nothing is needed by the fool, for he does not understand how to use anything, but he is in want of everything." The wise man needs hands, eyes, and many things that are necessary for his daily use; but he is in want of nothing. For want implies a necessity, and nothing is necessary to the wise man. Therefore, although he is self-sufficient, yet he has need of friends. He craves as many friends. The Supreme Good calls for no practical aids from outside; it is developed at home, and arises entirely within itself. If the good seeks any portion of itself from without, it begins to be subject to the play of Fortune.

People may say: "But what sort of existence will the wise man have, if he be left friendless when thrown into prison, or when stranded in some foreign nation, or when delayed on a long voyage, or when cast upon a lonely shore ?" His life will be like that of Jupiter, who, amid the dissolution of the world, when the gods are confounded together and Nature rests for a space from her work, can retire into himself and give himself over to his own thoughts. In some such way as this the sage will act; he will retreat into himself, and live with himself. As long as he is allowed to order his affairs according to his judgment, he is self-sufficient-and brings up children; he is self-sufficient-and vet could not live if he had to live without the society of man. Natural promptings, and not his own selfish needs, draw him into friendships. For just as other things have for us an inherent attractiveness, though the sage may love his friends dearly, often comparing them with himself, and putting then ahead of himself, yet all the good will be limited to his own being, and he will speak the words which were spoken by the very Stilbo, after his country was captured and his children and his wise lost, as he emerged from the general desolation alone and yet happy, spoke as follows to Demetrius, called Sacker of Cities because of the destruction he brought upon them, in answer to the question whether he had lost anything : "I have all my goods with me!" There enemy conquered, but Stilbo conquered his conqueror. "I have lost nothing!" Aye, he forced Demetrius to wonder whether he himself had conquered after all. "My goods are all with me!" In other words, he deemed nothing that might be taken from him to be a good.

We marvel at certain animals because they can pass through fire and suffer no bodily harm; but how much more marvelous is a man who has marched forth unhurt and unscathed through fire and sword and devastation! Do you understand now how much easier it is to conquer a whole tribe than to conquer one man? This saying of Stilbo makes common ground with Stoicism; the Stoic also can carry his goods unimpaired through cities that have been burned to ashes; for he is self-sufficient. Such are the bounds which he sets to his own happiness.

But you must not think that our school alone can utter noble words; Epicurus himself, the

reviler of Stilbo, spoke similar language; put it down to my credit, though I have already wiped out my debt for the present day. He says: "Whoever does not regard what he has as most ample wealth, is unhappy, though he be master of the whole world." Or, if the following seems to you a more suitable phrase,- for we must try to render the meaning and not the mere words: "A man may rule the world and still be unhappy, if he does not feel that he is supremely happy." In order, however, that you may know that these sentiments are universal, suggested, of course, by Nature, you will find in one of the comic poets this verse: "Unblest is he who thinks himself unblest." For what does your condition matter, if it is bad in your own eyes? You may say: "What then? If yonder man, rich by base means, and yonder man, lord of many but slave of more, shall call themselves happy, will their own opinion make them happy?" It matters not what one says, but what one feels; also, not how one feels on one particular day, but how one feels at all times. There is no reason, however, why you should fear that this great privilege will fall into unworthy hands; only the wise man is pleased with his own. Folly is ever troubled with weariness of itself. Farewell.

Epistle 35: On The Friendship Of Kindred Minds

When I urge you so strongly to your studies, it is my own interest which I am consulting; I want your friendship, and it cannot fall to my lot unless you proceed, as you have begun, with the task of developing yourself. For now, although you love me, you are not yet my friend. "But," you reply, "are these words of different meaning?" Nay, more, they are totally unlike in meaning. A friend loves you, of course; but one who loves you is not in every case your friend. Friendship, accordingly, is always helpful, but love sometimes even does harm, Try to perfect yourself, if for no other reason, in order that you may learn how to love.

Hasten, therefore, in order that, while thus perfecting yourself for my benefit, you may not have learned perfection for the benefit of another. To be sure, I am already deriving some profit by imagining that we two shall be of one mind, and that whatever portion of my strength has yielded to age will return to me from your strength, although there is not so very much difference in our ages. But yet I wish to rejoice in the accomplished fact. We feel a joy over those whom we love, even when separated from them, but such a joy is light and fleeting; the sight of a man, and his presence, and communion with him, afford something of living pleasure; this is true, at any rate, if one not only sees the man one desires, but the sort of man one desires.

Give yourself to me, therefore, as a gift of great price, and, that you may strive the more, reflect that you yourself are mortal, and that I am old. Hasten to find me, but hasten to find yourself first. Make progress, and, before all else, endeavor to be consistent with yourself. And when you would find out whether you have accomplished anything, consider whether you desire the same things to-day that you desired yesterday. A shifting of the will indicates that the mind is at sea, heading in various directions, according to the course of the wind. But that which is settled and solid does not wander from its place. This is the blessed lot of the completely wise man, and also, to a certain extent, of him who is progressing and has made some headway. Now what is the difference between these two classes of men? The one is in motion, to be sure, but does not change its position; it merely tosses up and down where it is; the other is not in motion at all. Farewell.

.

Seneca. Ad Lucilium Epistulae Morales. Trans. Richard M. Gummere. London: William Heinemann, 1918.

[©] SophiaOmni, 2001. The specific electronic form of this text is copyright. Permission for copying is granted for educational purposes and for personal use only. No permission is granted for commercial use.